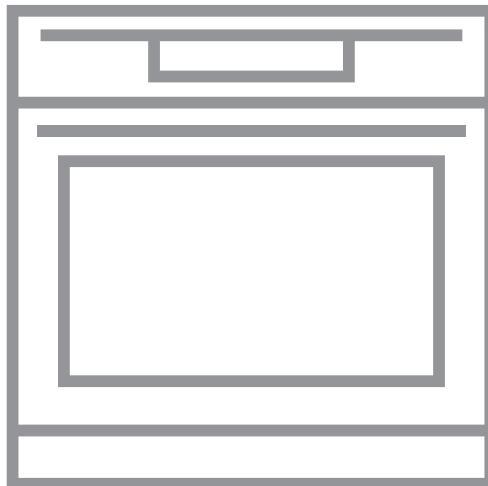


► <b>BG</b> Ръководство за употреба	<b>2</b>	<b>PL</b> Instrukcja obsługi	<b>437</b>
HR Upute za uporabu	43	<b>RO</b> Manual de utilizare	<b>477</b>
CS Návod k použití	82	<b>RU</b> Инструкция по	
NL Gebruiksaanwijzing	120	эксплуатации	<b>516</b>
ET Kasutusjuhend	159	<b>SR</b> Упутство за употребу	<b>558</b>
FR Notice d'utilisation	198	<b>SK</b> Návod na používanie	<b>597</b>
DE Benutzerinformation	237	<b>SL</b> Navodila za uporabo	<b>636</b>
EL Οδηγίες Χρήσης	277	<b>UK</b> Інструкція	<b>674</b>
HU Használati útmutató	318		
LV Lietošanas instrukcija	357		
LT Naudojimo instrukcija	396		

# USER MANUAL



BPE742380B  
BPK742380B  
BPK742380M

**AEG**

# ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

---

Благодарим Ви, че избрахте продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които правят живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за четене, за да извлечете най-доброто.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

---

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

---

<b>1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....</b>	<b>3</b>	<b>4. КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА.....</b>	<b>11</b>
1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение.....	4	4.1 Контролен панел.....	11
1.2 Обща безопасност.....	4	4.2 Екран.....	12
<b>2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....</b>	<b>6</b>	<b>5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....</b>	<b>13</b>
2.1 Инсталация.....	6	5.1 Първоначално почистване .....	13
2.2 Електрическо свързване.....	7	5.2 Първо свързване.....	14
2.3 Използване.....	7	5.3 Начално предварително затопляне.....	14
2.4 Грижа и почистване.....	8		
2.5 Пиролитично почистване.....	9	<b>6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....</b>	<b>14</b>
2.6 Вътрешно осветление.....	9	6.1 Как да настроите: Функции нагряване.....	14
2.7 Обслужване.....	10	6.2 Как да настроите: Помощ при готвене.....	15
2.8 Изхвърляне.....	10	6.3 Функции за затопляне.....	16
<b>3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....</b>	<b>10</b>		
3.1 Общ преглед.....	10		
3.2 Аксесоари.....	10		

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

6.4	Бележки относно: Печене с влажност.....	18
7.	ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА.....	18
7.1	Описание на функциите на часовника.....	18
7.2	Как да настроите: Функции на часовника.....	19
8.	КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	21
8.1	Поставяне на аксесоари.....	21
8.2	Термосонда.....	22
9.	ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....	24
9.1	Как да запазите: Предпочитани..	24
9.2	Заключване на функция.....	24
9.3	Автоматично изключване.....	25
9.4	Охлаждащ вентилатор.....	25
10.	ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	26
10.1	Препоръки за готовене.....	26
10.2	Печене с влажност.....	26
10.3	Печене с влажност - препоръчителни аксесоари.....	27
10.4	Таблици за готовене за изпитващи институции.....	27
11.	ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	29
11.1	Бележки относно почистването.....	30
11.2	Начин на отстраняване: Опори на ската .....	30
11.3	Начин на използване: Пиролитично почистване.....	31
11.4	Напомняне за почистване.....	32
11.5	Как да премахнете и монтирате: Вратичка.....	32
11.6	Как да подмените: Лампа.....	33
12.	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	34
12.1	Как да постъпите, ако.....	34
12.2	Начин на управление: Кодове за грешка.....	35
12.3	Данни за сервизно обслужване.....	36
13.	ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	36
13.1	Информация за продукта и Информационен лист за продукта*. ..	36
13.2	Енергоспестяваща.....	37
14.	СТРУКТУРА НА МЕНЮТО.....	38
14.1	Меню.....	38
14.2	Подменю за: Почкистване.....	39
14.3	Подменю за: Опции.....	39
14.4	Подменю за: Настройка.....	39
14.5	Подменю за: Сервиз.....	40
15.	ЛЕСНО Е!.....	40
16.	ИЗБЕРЕТЕ КЛАВИШ ЗА БЪРЗ ДОСТЪП!.....	41
17.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА....	42

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!